

え 寿東部地区 人

社会福祉協議会
広報誌

第14号
令和6年1月

新体制でともにGO！

コロナに負けず、元気に活動しました！～2023年度～

浦舟東 町内会



ひさしぶりにお祭りが復活！
寿東部連合の先導役を務めました！

新・連合会長 渡辺真一 (万世町 会長兼務)



「連合会館」と「社会福祉協議会」
の看板を新しくしました。

真金一 町内会



健康体操で、地元小学生と
世代間交流！

高根東 町内会



みんなでいつも地球を
きれいにしています！

白妙一 町内会



新しい会館が完成！
神輿も収納できます！

高根西 町内会



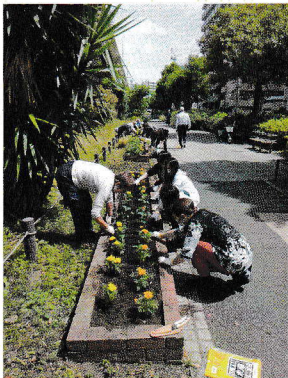
クリスマス会は
若いパワーで大盛況！

永楽町 町内会



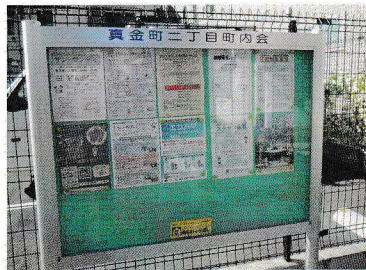
4年ぶりに町内を
お神輿が巡行！

白妙二 町内会



年2回、役員・婦人部・
子ども会で花壇作り！

真金二 町内会



町内の掲示板を
新しくしました！

浦舟西 町内会



浦舟西町内会の会長になりました浜村です。
75歳以上の方へ記念品を配布しました。

2023年度 寿東部連合町内会で実施したこと

- ① ホームページを作成（連合町内会用・地区社会福祉協議会用）
- ② 床・天井張替、天井照明LED化（連合町内会館大規模改修工事）
- ③ 空気清浄機の導入（補助金の活用、コロナ対策として）
- ④ 二つの看板を新たに作成（連合町内会用・地区社会福祉協議会用）
- ⑤ トランシーバーを各町内会へ配付（緊急時情報発信器具整備事業）

外国籍の方、集まれー!



「清掃活動」でまちを綺麗にするぞ!

南区つながり清掃ウォーク

清掃活動をきっかけに横のつながりを持つことを目的とする活動。(寿東部地区区内で実施)

今回、区制80周年を記念して、より多くの人に参加してもらおうと、外国人住民の生活をサポートしている、「みなみ市民活動・多文化共生ラウンジ」から、外国人へ参加を呼びかけたところ、約40人以上が集まった。11/18(土)



南区の町会別・外国人数と外国人割合 (2020年国勢調査より)

町名	外国人人数	総人口	割合
永楽町	480	2,106	22.8%
真金町	678	3,118	21.7%
万世町	325	1,521	21.4%
白妙町	356	2,582	13.8%
高根町	393	2,901	13.5%
浦舟町	312	2,667	11.7%
伏見町	30	268	11.2%
吉野町	262	2,362	11.1%
前里町	158	1,485	10.6%
新川町	186	1,856	10.0%
二葉町	187	1,959	9.5%
西中町	59	620	9.5%
宮元町	196	2,180	9.0%
南吉田町	153	1,711	8.9%
山王町	96	1,074	8.9%
高砂町	129	1,447	8.9%
中村町	647	7,663	8.5%
八幡町	111	1,491	7.4%
表の割合の上位から抜粋 (中間省略)			
総計(55)	9,165	198,157	4.6%

○アフリカ出身参加者:

とても良い機会でした。
横浜は清潔で綺麗な都市です。
今回の清掃ウォークに参加できてうれしい。
また、参加したい。



中国出身参加者

“路上にこんなにゴミがあったとは、ビックリ!”
これからは、自分がポイ捨てしないよう心がける。

○マレーシア出身参加者:

とても有意義な活動だった。
捨てる途中、たくさんのゴミを発見した。道端で瓶や缶などあったし、たばこの吸い殻もあちこちに、皆と一緒に地球を守ろう



○地域住民の声 (日本人から):

- 道端で声をかけられた。
「どこの団体ですか」
「みなみしが地域の外国人と一緒にこの地域の清掃をしています」
「外国人がこんなことをしてくれているんだ、ありがとう!」
- 「私たちの町を綺麗にしてくれてありがとう!」



○まとめ

左の表をご覧ください! 南区内に55町名がある中、なんと寿連合町内会に所属する町名が上位1位~6位迄独占の状態になっています。この現状を見つめて町内会も行政も改めて対策を講じる必要があると実感した次第です。

南吉田小学校 餅つき大会 (能登半島地震復興支援)

2020年以來の開催は、横浜吉田中学校と南吉田小学校とコラボしてにぎやかに開催。横浜吉田中学美術部によるポスター作成、当日の募金活動も積極的に進めてくれました。若い力大活躍！

4年ぶり開催！



手作りの募金箱による募金活動



獅子舞・お囃子も友情出演



参加者は600人以上の大盛況！



みんなの呼吸をあわせて共同作業



「ボイスオブユース」入賞者を表彰



終了後の福引抽選会。「1等の自転車」誰に当たるかな？！

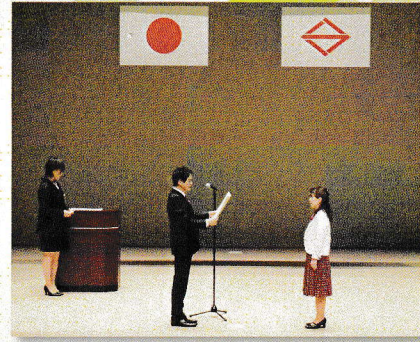
南吉田小学校を使って活動しているスポーツ、文化団体による餅つき大会が1月28日(日)、同校で開催された。つきたての餅のほか、ラーメンや焼きそば、やきとりなどが販売され、用意したチケットが売り切れるほどの人気ぶりでした。

能登半島地震の被災地支援のために行われた募金は、神奈川新聞厚生文化事業団に寄付された。

永楽町町内会 国土交通大臣賞を受賞

令和5年10月30日(月) 港南公会堂に於いて水辺愛護会・ハマロード・サポーターの交流会が開催されました。永楽町ハマロード・サポーターは日々積極的に道路の清掃・美化活動に取り組んでいます。

また、地域の景観の維持、不法投棄や放置自転車の防止に向けた啓発活動や近隣への声掛けにも尽力しています。これらの活動が評価されて、このたび「国土交通大臣表彰」を横浜市市長より受賞しました。



山中横浜市長より、表彰を受ける山田副会長。

令和5年度寿東部地区社会福祉協議会会員名簿

役職	氏名	備考	役職	氏名	備考
会長	鈴木 富	永楽町町内会長・《えん代表》	理事	岡崎加代子	民生主任児童委員
副会長	山井 俊郎	高根東町内会長	理事	伊波 貞子	民生主任児童委員・保健活動推進員
事務局長	辻 武司	白妙二部町内会長	理事	木下 和代	保健活動推進員
会計	浅野 政一	真金町第一町内会長・連合会副会長	理事	福山 光枝	民生主任児童委員・保健活動推進員
監事	渡邊 真一	万世町町内会長・連合会会長	理事	相良 頼貞	民生主任児童委員
監事	関口 武	浦舟東町内会長	理事	松本 信幸	民生主任児童委員
理事	森 貞一	白妙一町内会長	理事	鶴岡 秀幸	民生主任児童委員
理事	高橋 健一	高根西町内会長	理事	金子 智子	民生主任児童委員
理事	三木 安雄	真金二町内会長	理事	三木 宏子	民生主任児童委員
理事	辻 武司	白妙二部町内会長	理事	若林 浩美	民生主任児童委員
理事	浜村 延明	浦舟西町内会長	理事	岡本 洋子	民生主任児童委員
理事	野村 光男	地区民生委員会会長	理事	木村 則子	保健活動推進員
理事	浅野 博子	地区民生委員副会長	理事	古田 恵子	保健活動推進員
理事	宮本 春樹	健康づくり代表・保健活動推進委員	理事	関口 久子	保健活動推進員
理事	板橋美智子	主任児童委員・保健活動推進員	理事	須藤 孝子	保健活動推進員
理事	宇津木里美	主任児童委員			

編集後記(えん代表 鈴木 富)

コロナの逆風に対し、前向きに活動をしている自治会の活動内容を伝えようと心掛けた。外国籍住民による清掃活動は、凄いインパクトがあり、4年ぶりに開催された餅つき大会も大盛況でした。記事を書く時、自分が楽しい気持ちになって書くよう努めてきた。読者に皆さんに少しでもその気持ちが誌面を通じ、感じていただければ幸いです。

編集員&御協力者

(取材・執筆) 鈴木 富 王 慶紅 みなみラウンジ (ホームページ作成) 浅野 政一
 (仕分け・配布支援者) 山田 宏子 清水 都 野村 良子 浅野 博子 福山 光枝
 岡崎 加代子 金子 智子 宇津木 里美



和新体制一起出发！

在疫情期间也积极地展开活动了！～2023年度～

浦舟東町内会



举办了久违的庙会！
率先主导了寿東部連合会的活动！

新・連合会長 渡辺真一
(兼万世町 会長)



「連合会館」和「社会福祉協議会」
制作了新招牌！

真金一町内会



与当地小学生一起做体操
进行了隔代交流！

高根東町内会



大家一起让地球
变得干净！

白妙一町内会



新会馆已经完工！
可以容纳神轿！

高根西町内会



圣诞晚会上年轻人
聚集在一起十分热闹！

永楽町町内会



时隔四年抬神轿
在町内游行！

白妙二町内会



每年2次、居委会成员・妇女
部・儿童会种植花卉！

真金二町内会



换了新的公告牌！

浦舟西町内会



我是浜村，现任浦舟西町内会的会长。
我们向75岁以上的老人分发了纪念品。

2023年度 寿東部連合町内会实施的活动

- ① 制作了网站（連合町内会和地区社会福祉協議会使用）
- ② 更换了地板・天花板、把电灯换成了LED（連合町内会館大规模整修施工）
- ③ 购置了空气净化器（作为防疫措施活用了补助金）
- ④ 做了两个新的招牌（連合町内会和地区社会福祉協議会）
- ⑤ 给每个町内会分发了对讲机（应急信息传播设备维护项目）

みなみラウンジのご紹介！

みなみ市民活動・多文化共生ラウンジ（通称：みなみラウンジ）は、市民活動の支援や地域の外国人へのサポートをはじめ、日本人も外国人も共に暮らせるまちづくりのお手伝いをしています。2023年に行った取り組みの一例を紹介します。

「つながり清掃ウォーク」を実施

地域の日本人と外国人が一緒になり、町の中を清掃しながら歩きました。合計40人以上が参加しました。

これからも引き続き、地域の皆さんに参加していただける催しを行っていきます。掲示板でお知らせしますので、ぜひご参加ください。



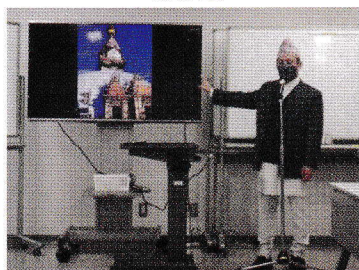
つながり清掃ウォーク

「多文化体験会」を開催

「ネパールのお話」「インドネシア料理」「韓国料理」「中国健美舞」「モルック体験」など世界の文化を知る講座を数多く開催しました。



韓国料理



ネパールのお話



モルック体験会

みなみラウンジがお手伝いできること

●町内会のための翻訳・通訳の協力

地域の催し、生活ルールなど外国人の方に母語でお知らせしたいというときは、ラウンジにご相談ください。登録ボランティアが翻訳したり、町内会の方に同行して通訳します。

（例）町内会のお知らせチラシ、ごみ集積場に掲示する収集日のお知らせなどの翻訳、生活ルールの案内など

●世界の文化を伝えるボランティアの紹介

ラウンジには、母国の文化を紹介できるボランティアが多数登録しています。地域のイベント企画時にぜひ、お声がけください。

（例）太極拳教室、外国の家庭料理講座、外国語での絵本の読み聞かせなど

※上記以外にもお役に立てることがあります。ぜひお気軽にご相談ください。

発行：みなみ市民活動・多文化共生ラウンジ
南区浦舟町3-46 浦舟複合福祉施設10F
TEL：045-232-9544

寿東部地区の外国人の方にインタビュー

～日本での暮らしについて伺いました～

●日本語を勉強して日本で長く暮らしたい！

ビアンカ・アキュナさん & ソフィアちゃん
(フィリピン) / 浦舟町

ビアンカさんと娘のソフィアちゃん（小学2年生）をご紹介します。ビアンカさんは横浜市内の日本企業で働くエンジニア。2022年秋にソフィアちゃんと息子を連れて来日。夫は少し遅れて2023年秋に来日しました。日本で一番好きな食べ物は、家族全員「ラーメン！」だそうです。



浦舟町は、駅にも、区役所にも、商店街にも、病院にも、学校にも近くて便利。ご近所の皆さんもとても優しいので、本当に暮らしやすいそうです。区役所でも児童手当や無料のワクチン接種等、外国人も受けられるサービスがあることやタブレットを使って英語で説明をしてくれるなど、親切な対応に驚いたとのこと。

現在、ビアンカさんとソフィアちゃんには共通の夢があります。それは、「大好きな日本でできるだけ長く暮らしたい！」ということ。二人ともその目標に向けて真剣に日本語の勉強に励んでいます。

●夫と協力し、物産店を盛り立てています！

りん ほう
林 芳さん
(中国) / 真金町

優しい笑顔が印象的な林芳さん。2023年7月から横浜橋通商店街で夫とともに物産店「吉津商店」を営んでいます。林さんは中国福建省出身。先に横浜中華街の料理人として働いていた夫から横浜の話を聞き、ぜひ家族で住みたいと、娘さんとともに2009年来日しました。



娘さんが外国人生徒向け高校受験教室「横浜たぶんかフリースクール」に通っていた時、寿東部地区に足を運ぶ機会が増え、この地域とラウンジに好印象を持ったそうです。大勢の買い物客で賑わい、活気がある横浜橋通商店街。弁当屋とレストラン経営を通して仕入先のネットワークができたことで思いついたのが、この商店街で物産店を開くこと。現在も様々なものを扱っていますが、今後は何でも揃うスーパーマーケットにしたいという希望があります。休みなしで働く日々ですが、苦勞と思わないそうです！